



تهوهری فیمینیزم و، بزووتنهوهی فیمینیستی کورد

فیمینیزم یهکسان نییه به فیمینیزم

هێرۆ خوسرهوی



jineftin.krd

ئەم وتارەى دەخویننەوه، وهلامى (هێرۆ خوسرهوى)یه بو (تەوهرى فیمینیزم وهک کۆنسیپت و بزووتنەوه و، فیمینیستی کورد) له نامادهکردن و سههپهرشتى کردنى (رۆزا شیخانى).

مألپهرى ژنهفتن ۲۰۲۱

[jineftin.krd](http://jineftin.krd)

## فیمینیزم:

له سه‌ره‌تادا پێم باشه دووباره جهخت له‌سه‌ر ئه‌وه بکه‌مه‌وه (چه‌ندین جاری دیکه‌ش به وتاری جیا جیا ئاماژه‌م به‌م خاله‌ کردووه) که فیمینیزم یه‌کسان نییه به فیمینیزم. چه‌مکی فیمینیزم وه‌ک هه‌ر ریبازیکی تیوری دیکه به چه‌ندین ئاراسته‌ی فیکرییدا گه‌شه‌ی کردووه و له‌و رینگه‌یه‌شه‌وه ئایدیا و تیوره فیمینستییه‌کان پرسه‌کانی هین، ده‌سه‌لات، ژێرده‌سته‌یی، چه‌وساندنه‌وه و نایه‌کسانیه‌کان شیکار ده‌کری‌ن. بۆیه چه‌مکی فیمینیزم ده‌کریت وه‌ک چه‌مکی سه‌ره‌کی ده‌رک بکریت و دواتر ئاماژه به‌وه بکریت کام فیمینیزم، چونکه بۆ خویندنه‌وه‌ی هه‌ر بابته‌یک له‌ روانگه‌یه‌کی فیمینستییه‌وه ده‌کریت تیگه‌ین، که ئه‌و فیمینیزمه به‌رگری له‌ کام ئاراسته‌ی فیکری ده‌کات و به‌ چ چاویلکه‌یه‌که‌وه شه‌رحی بابته‌که ده‌کات. بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌و پرسیاره‌ ته‌نیا تیگه‌یشتن له فیمینیزم و ئه‌وه‌ی فیمینست بوون چیه‌ به‌س نییه، به‌لکو پێویسته له‌گه‌لێشیدا له‌ کۆنتیکسته میژووبیه‌کان تیگه‌ین، که بۆچی هه‌ل و مه‌رج و پیشزه‌مینه‌ی بۆ هه‌ندیک گۆرانکاری ره‌خساندووه. ئه‌گه‌ر بگه‌رپینه‌وه بۆ میژووی رزگاریی ژنان به‌ چه‌ند قوناغیکی جیاواز ئاشنا ده‌بین، که هه‌ر یه‌کێکیان به‌پێی ئه‌و بارودۆخه سیاسی، ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌ی تێیدا سه‌ریان هه‌لداوه لیکدانه‌وه و ده‌رکردنیکي دیکه‌یان هه‌یه له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ی پیش و پاش خۆیدا. بۆیه چه‌مکی فیمینیزم وه‌کئه‌وه‌ی له پرسیاره‌که‌دا هاتووه، نه‌شیوینراوه، به‌لکو له‌گه‌ل گۆرانکارییه سیاسییه‌کاندا به‌رگی دیکه‌ی به‌ به‌ردا کراوه. ئه‌مه‌ش دیارده‌یه‌کی تایبه‌ت نییه به کوردستان و ره‌نگه چه‌مکه‌که‌ش بۆ کوردستان هیشتا نوێ بیت، مه‌به‌ستم له نوێبوونیش جیگرتنی چه‌مکی فیمینیزم وه‌ک ئایدیا و تیورییه‌ک، که کۆمه‌له‌که‌سانیک بناغه و بنه‌مایه‌ک بۆ بزووتنه‌وه‌یه‌کی سیاسی پێ بونیادبنین، چونکه تاكو ئیستا سه‌ره‌له‌دانی بزووتنه‌وه‌یه‌کی چالاکمان نه‌بووه له میژووی کوردیدا، که بۆ پرسی ژن چر بووبیته‌وه،

ئهو هی هه بووه خهباتیکی تا ئه ندازهیه ک له لایه ن پیاوانه وه بووه بۆ به گژداچوونه وه ی سیسته مه داگیرکاره کان و کیشه سیاسییه کانی دیکه.

چه مکی فیمینیزم یا خود هه موو چه مک و تیورییه سیاسییه کانی دیکه له دوای جهنگی جیهانی دوومه وه پاشگری (یزم) وه رده گرن، که وه ک رینبازیک و تیورییه کی سیاسی مامه له یان له گه لدا ده کریت. به لام زاروهی فیمینیزم (Feminismus) بۆ یه که مجار له لایه ن ژنیکی فهره نسبییه وه که ماموستای مافی ژنانه له سالی ۱۸۸۰ به کار ده هیتریت و ئه له به ته له لایه ن ئیوبیرتین ئه وکلیرت (Hubertine Auclert ۱۸۴۸-۱۹۱۴) که دواتر له سالانی ۱۸۸۱ تا ۱۸۹۱ له رۆژنامه ی (La Citoyenne) ئه م چه مکه وه ک ئایدیایه کی سیاسی دژی ماسکولینیتی (Maskulinismus) [نیرایه تی] ناو ده بات. «خهباتی ژنان» و «فیمینیزم» له راستیدا یه ک ئامانجی سه ره کییان هه یه، ئه ویش ره خساندن هه لومه رج و مافی سه ره کیی ژنان له هه موو بواره کانی ژیاندا، له ده ولت و حوکمرانیدا، له کومه لگا و کولتووردا و ههروه ها له سنووری تایبه تیشدا. به شیوه یه ک که ماف و ئازادی و به شداریی ژنان له هه موو کایه کاندا به شیوه یه کی یه کسان و دادپهروه ر، دابه ش بکریت. خهباتی ژنان وه ک هه ر بزووتنه وه یه کی کومه لایه تی دیکه ده کریت وه ک پیکه وه کارکردن و مامه له کردنیکی کومه لایه تی بناسیتریت، که ده یه ویت به و ئاراسته یه دا بروات به شداریی له گه شه ی کومه لگادا بکات. به تایبه تیش خهباتی ژنان هه ولده دات کۆتایی به په یوه ندییه ره گه زییه کان (جینه ده رییه کان)، نادادپهروه ری و نایه کسانییه کومه لایه تییه کان به هیئت. ئه گه رچی له زۆرینه ی کات له کاتی پیناسه کردنی بزووتنه وه کومه لایه تییه کانی ژنانه وه چه مکی فیمینیزم به کار ده هیتریت، به لام فیمینیزم هیشتا واتایه کی زیاتری هه یه. فیمینیزم وه ک هه رییه کییک له تیوریی و چه مکه کانی دیکه ی وه ک لیبرالیزم، کۆنزیرفاتیزم، مارکسیزم

...هتد ئاماژە بە ڕێباز و تیۆرییەکی سیاسی دەکات، که چەقی تیۆرییەکی چەند لایەنیکی دیاریکراوی کۆمەڵگا بەرجهسته ناکات، بەلکو دەروانیتە تەواوی پەيوەندییەکانی کۆمەڵگا.

### بۆچی فیمینیزم؟

بزووتنەوێ سەرەتاییەکانی ڕزگاریی ژنان وەک لە میژوودا نووسراوەتەو، بزووتنەوێ ژنانی بۆرژوازی بوو، چونکە داواکارییەکانیان لەو ئیمتیازانەدا کۆببویەوێ که پیاوانی چینی بۆرژوازی توانا و مافی بەدەستەینانیان هەبوو، بەلام ژنانی بۆرژوازی ڕیگریان لێ دەکرا، ئەمەش لەبەر ئەو تۆرم و بەها و داواکارییە پیاوسالارییانە لێ کۆمەڵگاکاندا هەبوون. داواکاریی مافی هەلبژاردن، مافی خویندن و مافی بەشداری لە سەرودت و سامان و میرات سەرەکیترین داواکارییەکانی ئەو بزووتنەوانە بوون. **فیرجینا وۆلف** که بەبێ سەلمینەوێ نازناوی فیمینیزم هەڵدەگریت و هەول بۆ مافی هەلبژاردن دەدات و ئاماژە بەو دەکات، که چەوساندنەوێ ژنان لە پیکهاتە لێ دابەشکردنی کار و هەلومەرجی نایەکسان بۆ گەشتن بە پارە و خویندن دایە. گۆرینی ئەو هەلومەرجە کۆمەڵایەتی و ئابووریانە ئامانجی سەرەکیی ئەو بزووتنەوانە بوو، که ژنانیش بتوانن وەک بکەرێک بەشێک بن لە پرۆسە کۆمەڵایەتی و سیاسیەکاندا. وەکچۆن وۆلف لە تیکستی "سەما بۆ خاوەنداریتی" دا بە ڕوونی جەخت لەسەر ئەو دەکاتەوێ و دەلێت: «ئیمە پێویستیمان بە کۆمەڵگایەکی سەرمايەدار نییە، کۆمەڵگایەکی دیکەمان دەوێت، که تێیدا ژنان بەر لە هەر شتێک زمانی خۆیان، میتۆدەکانی خۆیان، پەرودەرە و فیربوونی خۆیان بدۆزنەوێ. ئەمەش پەيوەست نییە بە یەکسانکردنەوێ (یەکسانکردنی ژن بە پیاو)، چونکە پیاویتی هیچ پێوەریکی ئەرینی نییە، بەلکو پیاویتی هەلگری سەرمايەداری، جەنگ و خۆپەرستییە. ڕزگاریی ژنان شتێکی دیکە، ئەلتهرناتیفیکی زیندووێ و لێدەگەریت هەمووان تێیدا

بگه‌شینه‌وه»<sup>۲</sup>. سه‌ره‌پای گرنگی پۆلی بزووتنه‌وه‌ی ژنانی بۆرژوازی وه‌ک سه‌ره‌تایه‌کی دیار له‌ ناوه‌ینان و باسکردنی مافه‌کانی ژاندا، هه‌شتا ناتوانیت به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی بۆ هه‌موو ژنان بدویت، داواکارییه‌کان و تیگه‌یشتنیا‌ن له‌ دۆخی ژن ته‌نیا له‌نیو چینی بۆرژوازییدا ده‌میینه‌وه، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش بزووتنه‌وه‌ی ژنانی بۆرژوازی ده‌که‌وینه‌ به‌ر په‌خه‌ی ژنانی سۆسیالیستی وه‌ک *پۆزا لوکسمبورگ*، که بزووتنه‌وه‌که وه‌ک کۆمیدیا‌یه‌کی ساده وه‌سف ده‌کات، چونکه ئه‌و ژنانه کارکردیکی ئابووری سه‌ربه‌خۆیی خۆیان له‌ کۆمه‌لگادا ناویت و ناتوانن له‌ده‌ره‌وه‌ی داها‌تی پیاوه‌کانیا‌نه‌وه وینای مافی سیاسی خۆیان بکه‌ن، ژنانی بۆرژوازی نایانه‌ویت خۆیان ببه‌ری بکه‌ن له‌ به‌ر هه‌مه‌کانی چینایه‌تی و چه‌سانده‌وه، بۆیه مافی سیاسی ده‌بیت ئه‌وکاته داوا بکری‌ت و ئه‌و که‌سه ده‌بیت داوا بکات، که خۆی تاکیکی چالاکی نیو کۆمه‌لگا بیت<sup>۲</sup>، چونکه لوکسمبورگ سه‌رکه‌وتنی مافی هه‌لبژاردنی ژنان له‌گه‌ل خه‌باتی چینایه‌تیدا وه‌ک خه‌باتیکی به‌یه‌که‌وه گریدراو ده‌بینیت. به‌ هه‌مان شیوه‌ش *کلارا سه‌تکین* وه‌ک سۆسیالیستیک و فیمینیس‌تیک، که باوه‌ری ته‌واوی به‌ پزگاریی ژنان به‌ گشتی هه‌یه، ئه‌م بزووتنه‌وه بۆرژوازییه له بزووتنه‌وه‌یه‌کی ژنان بۆ گروپ و نوخه و ئیلیتیک ده‌گۆریت بۆ بزووتنه‌وه‌یه‌کی ژنانی پرۆلیتاری ئه‌نته‌رناسیۆنال، که نه‌ سنوور، نه‌ ته‌وه و نه‌ هه‌یج به‌ر به‌ستیکی دیکه بناست و خه‌باتیکی یونیڤێرسال بیت. لوکسمبورگ هه‌لوێستی خۆی سه‌باره‌ت به‌ دۆخی ژنان و سه‌تمکردن له‌ ژنان به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌رده‌بریت:

«شوینی کارکردن له‌سه‌ر داها‌تو پێو‌یستی به‌ ده‌ستی زۆر و هه‌ناسه‌ی قول هه‌یه. دنیا‌ی پر له‌ گله‌یی و گازه‌نده‌کانی ژنان چاوه‌پێی پزگاری ده‌کات. لێره ژنه‌ جوتیاریک به‌ ده‌ست سه‌ختی و قورسای‌ی ژیا‌ن ده‌نالینیت و خه‌ریکه گیان له‌ ده‌ست ده‌دات. له‌وی له‌ ئه‌لمانیا- ئه‌فریقا ژنانی هه‌ریرۆ له‌ بیا‌بانه‌ په‌تییه‌کاندا ئیسکه‌کانیا‌ن ده‌سووته‌وه و به‌هۆی سه‌ربازه

Haug 2010: 143<sup>۲</sup>  
 Haug 2010: 143<sup>۲</sup>



ئەلمانییەکانەوه مەرگیکی تۆقینەر بە برسیتی و تینویتی ئەزمون دەکەن. لە ھەر لایەکی ئۆقیانوسەکانەوه لە بەرزارییەکانی پوتومایۆ ھاوار و قیژەیی ژنانی ئیندیانی لەنیو زەویبە کشتوکالییەکانی سەرمايەدارە نیونەتەوہییەکان. ژنانی پرۆلیتاری، ھەژارتەری ھەژاران، بيمافترینی بيمافەکان، پەلە بکەن بۆ خەباتی رزگاریی رەگەزی ژن و رەگەزی مروف لە دەستی دەسەلاتی سەرمايەیی زەبەلاح»<sup>٤</sup>. لەم نووسینەیدا رۆزا لوکسمبورگ ئەو ھەمان بە رونی پيشان دەدات، کە خەباتی ژنان دەبێت خەباتیک بێت دژی چینیەتی، کۆلونیالیزم و سەرمايەداری، ئینجا دەکریت سەبارەت بە رزگارییەکی واقعیی ژنان قسە بکردیت. ئەم شیوہ لە خەباتی ژنانە بە ئاشکرا دەبێت مەترسییەک بۆ سیستەمە چەوسینەرەو ھەمان (ھەم سەرمايەداری و ھەم پیاوسالاری) چونکە بە میکانیزمیک کار دەکات کە جیاکاری و نایەکسانییەکان نەک لە سنووریکی دیاریکراودا، بەلکو بە شیوہیەکی فراوان و جیھانی کەم بکاتو، بەو واتایە کاتیک لە دژی چەوساندنەوہی ژنان لە ئەوروپادا دەوہستیو، بە ھەمان شیوہش دژی چەوساندنەوہی ژنانی ولاتی کۆلونیکراویش دەوہستیو. کەواتە بۆ ئەوہی بەر بەو مەترسییە بگرتیت دەبینین دوو قونای جیاواز بۆ ھیرشکردنە سەر ژنانی ئازادیخوازی سۆسیالیستی لە میژوودا بەدی دەکریت، ئەویش لە سەرھتای سەرھەلدانی بزوتنەوہ پرۆلیتارییەکاندا، جولانەوہیەک و ئاراستەییەکی دیکەیی سیاسی دروست دەبێت، کە ھەموو ھەولیک دەدات بۆ دژایەتیکردنی داواکارییەکانی ژنانی پرۆلیتار (کە داوای کاری یەکسان و مافی سیاسی، کۆمەلایەتی و ئابووری یەکسانیان دەکرد) و ھەول دەدات لەو رینگەییوہ و نیشان بەدات کە ھەبوونی مافی ژنان لیسەندنەوہی مافەکانی پیاوانە، بەو واتایە لیسەندنەوہی دەسەلات لە پیاوانەوہ بۆ ژنان. بەم ھۆکارەش کۆمەلێک پارتی سیاسی و جولانەوہی کۆنزیرفاتیف دەست دەکەنەوہ بە زەفکردنەوہی رۆلی ژنان و ژنانەبوونیان لە کۆمەلگادا، لە رینگەیی

<sup>٤</sup> Luxemburg 1979: 412

دروشم و پروپاگه‌ندهی سیاسیه‌وه، به‌وهی که جیگه‌ی ژنان له ماله‌وه و خزمه‌تکردنه و پیاوان شوینیان له سیاسه‌تدایه. هه‌ر ئه‌مه‌ش زهمینه‌سازی زیاتر ده‌کات بۆ هاتنه ده‌سه‌لاتی فاشیزم و پارته‌ کۆنه‌خواز و راسیسته‌کانی وه‌ک نازیزم له ئه‌لمانیا و فاشیزم له ئیتالیا. دووه‌مین قۆناغ له‌دوای جه‌نگی جیهانیی دووهم و که‌وتنی فاشیزمه‌وه ده‌ست پێ ده‌کات، چونکه له‌و کاته‌دا یه‌کیته‌ی سوڤیته‌ وه‌ک به‌ره‌یه‌کی دژی ناسیۆنال-فاشیزم له به‌رامبه‌ر به‌ره‌ی ئیمپریالیستی ئه‌مریکادا ده‌وه‌ستیه‌وه. له ئه‌نجامی کێشه‌کێشمی نیوان ئه‌مریکا و سوڤیته‌دا و دواتر رووخانی بلۆکی سوڤیته‌، سیاسه‌تی لیبراله‌کان له ئه‌وروپادا گه‌شه ده‌کات، به‌مه‌ش له‌نیو پرسی ژنانیشدا ئه‌م سیاسه‌ته‌ ره‌نگ ده‌داته‌وه، به‌وه‌ی که به‌ره‌یه‌کی دژایه‌تیکردنی ژنانی سوڤیالیست دروست ده‌بیت، به‌ رابه‌رایه‌تی کردنی ئالیس شقارتسه (که له ئیستادا یه‌کیکه له رابه‌رانی ژنانی فیمینیسته‌ له‌ناو پارته‌ راسته‌وه و نیونازییه‌کاندا)، که دژی هه‌ر پرهنسیپیک ده‌وه‌ستیه‌وه ژنانی وه‌ک کلارا تسه‌تکین، لوویس میشیل، رۆزا لوکسمبورگ، ...هتد خه‌باتییان بۆ کردووه، به‌مه‌ش دووباره‌ خه‌باتی ژنان و فیمینیزم پیناسه‌یه‌کی دیکه وه‌رده‌گرێته‌وه و به‌پێی تیۆرییه‌ (نیو)لیبرالییه‌کان پرسی ژن ده‌خویندریته‌وه. ئه‌م دوو قۆناغه (که ئیستا خۆمان له‌نیو قۆناغی دووه‌مدا ده‌بینینه‌وه) گرنگیه‌کی زۆریان هه‌یه بۆ تیگه‌یشتن له پرسی ژن و سه‌ره‌له‌دانی به‌ره‌ جیاوازه‌کان له‌نیو خودی تیۆره‌ فیمینیسته‌کاندا.

### ئاراسته‌ و روانگه‌کانی فیمینیزم:

فیمینیزم وه‌ک رییازیکی سیاسی، خاوه‌نی چه‌ندین تیۆری و ئاراسته‌ی فیکری جیاوازه، به‌لام من لێره‌دا ده‌مه‌وێت ناوی چه‌ند ئاراسته‌یه‌ک به‌یتم و شیوازی هه‌سه‌نگاندنه‌کانیان بۆ دۆخی ژن دیاری بکه‌م. بۆ ئه‌وه‌ی له‌ ده‌رئه‌نجامدا بتوانین پرسی ژن به‌ شیوه‌یه‌کی گشتگیر و چه‌وساندنه‌وه‌ی ژن له چه‌ندین لایه‌نی جیاوازه‌وه ده‌رک بکه‌ین. به‌پێی نه‌ریتی



فېمىنىزمى فېمىنىتۆلۆژىست، كە لەلایەن سىمۆن دو بۆقوارەو دەمەزراوە، بوونی ژن پەيوەستە بە ژنانەبىكردنى ژن لە بەرامبەر پياویدا. پياو ھەموو سىفەتتىكى چالاكبوون و بەھىزبوونی دەخريتە پال و ژن لە رېگەى بالادەستى پياویتیەو لە كۆمەلگادا بەھوى جەستەيەو دەكریت بە ئۆبىيكتىك (بە بابەتتىك). لێرەدا كيشە و نايەكسانىيەكان لە پەيوەندى سوبىيكت و ئۆبىيكتدا (بەكر و بابەت) دەخويندريتەو، كە پياو وەك سوبىيكتىك لە كۆمەلگادا ئاماژەى پى دەكریت و ژنان وەك ئۆبىيكتىك و وەك ئەوى دىكە. ئەمەش بەرەو دەرنەجامى بالادەستى، ژىردەستەى و چەوساندنەو لەنيوان رەگەزەكان (جىندەرەكان)دا دەروات. بۆقوار لە كتيبى «رەگەزى دووھم»دا بە چرى باس لەو رۆلە جىندەريانە دەكات كە چۆن جەستەى ژن لە رېگەى چاودىرى كۆمەلایەتییەو ئستىغلال دەكریت. بۆقوار لە روانگەى ئەزموونەكانى خوى وەك ژنىك كە دەيەويت لەو دۆخى بە ئۆبىيكتبوونە برواتە دەرەو، شەرحى دۆخى ژن و ستەمكردن لە ژن لە پروى سوبىيكت و ئۆبىيكتەو دەخوينتەو. بەپى بۆقوار ئەم بە ئۆبىيكتبوونەش بووتە ئامرازىك بۆ زەوتكردنى ئازادى ژن و نەبوونی برىاردانى ژن. لەگەل ئەوئەشدا بۆقوار پى وایە كە ژنان تا ئەندازەيەك رۆليان لەم بە ئۆبىيكتبوونەدا ھەيە، كە ببنە ئەوى دىكە، بەھوى ھەولنادەن دژى ئەو بوونە بووئەستەو كە خراوتە پاليان، لە ھەمان كاتيشدا ژنان ناچار دەكرين ئەو دۆخى ئەوى دىكەبوونە قبول بكەن، ھەر ئەمەش دەبیتە ھۆكارى دووبارە بەرھەمھىنانەو پەيوەندىيەكانى دەسەلات و ستەمكردن و چەوسانەو. لەگەل ئەوئەشدا دۆخى ژن لەنيو ئەم ئۆبىيكتبوونەدا بەپى شىكارىيە نويەكانى تيورىيەكانى ئىمپاوەرمىنت (بەھىزبوون) دوو شىوہ بوون بەخۆيەو دەبىنیت، يەكەمیان ژنان ھەولدادەن لەو دۆخى بە ئۆبىيكتبوونە بچنە دەرەو و ببنە سوبىيكتى سەربەخۆ، دووھميشيان زۆرتەر بەرگريكارانى فېمىنىستى لىبرال جەخت دەكەنە سەر قبولكردنى ئەو ئۆبىيكتبوونە و لە خوددا ھەلگرتنى ئەو ئۆبىيكتبوونە وەك ئامرازىك بۆ بەگژداچوونەو نايەكسانىيە جىندەريەكان لە كۆمەلگا پياوئەسالىريەكان، كە تىيدا پياو ھەموو شتىكە و ژن

تهنیا ئەوی دیکهیه. بۆیه زۆر کات له هه‌ندیک له مشتومره فی‌مینیستییه‌کاندا ئاماژه به‌وه ده‌کریت، که ژنان به‌وهی که گرنگی به‌جسته، له‌ش و لار و جوانیی خویان دده‌ن، ئەکتیکی فی‌مینیستییه و به‌وه ژن هیز و توانای تاییه‌تی خۆی له به‌رامبه‌ر پیاواندا نیشان دده‌ت و ئەمه‌ش ده‌کریت ڕیگه‌یه‌کی ڕزگاریی ژن بێت. به‌پێچه‌وانه‌وه نه‌ریتی فی‌مینیزمی لیبرال هیز وهک سه‌رچاوه‌یه‌کی کومه‌لایه‌تی ئه‌رینی ده‌بینیت، که له واقیعییه‌تا به‌یه‌کسانی دابه‌ش نه‌کراوه، که ژنانیش به‌هه‌مان شیوه‌ی پیاوان هیز و ده‌سه‌لات به‌ده‌ست به‌ین. به‌و واتایه‌ی ئەگه‌ر ژنانیش بتوانن پله و پێگه‌یه‌کیان بۆ چه‌ساندنه‌وه‌ی ئەوی دیکه‌ پێددریت، ئەوا به‌کسانی جینده‌ری به‌دیدیت.

له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه به‌پێی فی‌مینیزمی رادیکال جیاوازییه جینده‌رییه‌کان به‌ره‌می پێکهاته کومه‌لایه‌تییه‌کان، که هیز و ده‌سه‌لاتیکی دو‌الیزی له‌سه‌ر بنه‌مای «بالاده‌ستی و ژێرده‌سته‌یی» (Dominanz und Subordination) بونیاد ده‌نیت، بوونی ئەم دو‌الیزمه‌ وای کردووه پیاوان ڕۆلی بالاده‌ست و ژنانیش ژێرده‌ست بگیرن. ئەم فی‌مینیزمه زیاتر پشت ده‌به‌ستیت به‌ دیالیکتیکی ئاغا و کۆیله، که شولامیت فایه‌رستون به‌رگریکاری سه‌رسه‌ختی ئەم چه‌شنه فی‌مینیزمه بووه له‌ سالانی هه‌فتا و هه‌شتاکاندا. فایه‌رستون په‌یوه‌ندییه جینده‌رییه‌کان وهک په‌یوه‌ندییه‌کی دیالیکتیکی ده‌بینیت. له‌مه‌شه‌وه ئاشنا ده‌بین به‌ شیوازیکی دیکه بۆ به‌ره‌نگار بوونه‌وه به‌رامبه‌ر به‌ چه‌ساندنه‌وه و بالاده‌ستی پیاو به‌سه‌ر ژندا. هۆکاری سه‌ره‌کی ئەم بالاده‌ستییه‌ش ده‌گه‌رێته‌وه بۆ بنه‌مایه‌کی ئابووری، به‌هۆی خاوه‌نداریتی تاییه‌ت و سه‌رمایه‌وه په‌یوه‌ندی و پێکهاته کومه‌لایه‌تییه‌کان ئەم دیالیکتیکه به‌دیدیت، که تیۆرییه مارکسیستییه‌کان به‌ ڕوونی ئەم پڕۆسه‌یه شیکار ده‌که‌ن، به‌لام له‌به‌ر ئەوه‌ی زۆریک پێیانوایه شیکاریی سه‌رمایه‌داریی مارکسیستی زیاتر ده‌چێته میانه‌ی دژیه‌کییه‌کانی کار و سه‌رمایه‌وه، کار له‌سه‌ر ئەو کاتیگۆرییانه ده‌کات که به‌زه‌قیی وهک کاتیگۆری جینده‌ریی نه‌ناسێراون، بۆیه فی‌مینیستی مارکسیستی یاخود سۆسیالیستی هه‌ول

دهدات زياتر ئهو كاتيگورييانه له روانگهيهكي جيندهر بيهوه له پهيوهنديدا به مهسهلهكاني چينايهت بيهوه بخوئينتهوه.

بيجگه له مهش فيمينيستانيكي ديكه زهروور بيههتي ئاراستهيهكي ديكه فيمينيستي بهدردهخن، بو ناساندني فورمهكاني ديكه ستهم و چهساندنهوه، بهدياريكراو ايش ئهو چهوساندنهوانههه كه ژناني سبيپيست ئهزمووني ناكهن و له تيروانينهكانيان بو فيمينيزم رهنگ ناداتهوه، ئهم فيمينيستهش فيمينيستي ئينتهرسيكشناليتي و فيمينيستي رهشپيسته. ئامانجي ئهم فيمينيزمه زورتر دوزينهوهه هيله بهيهكداچوهكاني نيوان نايهكساني جيندهري، نايهكساني ئابووري (چينايهتي) و نايهكساني ئينتيكي. بويه ئهم فيمينيزمه چهوساندنهوهه ژنان و گروهه پيراويزخراوهكان تهنيا له چهوساندنهوهه جياوازي جيندهري نيوان ژن و پياو دا نابئينتهوه، بهلكو بهشداريي لايهنهكاني ديكهش لهو چهوساندنهوههدهدوژيتهوه و بويه فيمينيزمي ئينتهرسيكشناليتي چوارچيوهيهكي فراوانتره بو شيكاري پهيوهنديهكاني دهسهلات له نيوان سيكسيزم و راسيزم و چينايهتييدا. ئهم فيمينيزمهش له لايهن ژناني رهشپيستهوه بهرگري لي دهكريت و هوكاري سه رهه اداني ئهم روانگه فيمينيستهيهش دهگهريتهوه بو ناكامل فيمينيستي سبيپيست بهدياريكراوي فيمينيستي ئهرووي، كه نايهكساني ستهمهكان له تهنيا له پهيوندي نيوان ژن و پياو دا بهرتهسك دهكهنهوه و ئاماژه به كيشه بونيادييهكان ناكهن، كيشهكان بهپي ئيمتيازهكاني خويان دهخوينتهوه. بويه فيمينيستان و چالاكواناني رهشپيستي وهك كيمبههري كرنيشاو (كه دامهزرينهري چهكي ئينتهرسيكشناليتيهه)، بيل هوكس، نهنجيلا دهيفس،... هتد فيمينيستي رهشپيستييان وهك تيورييهكي جياواز له فيمينيستي خوړئاوايي دامهزرا ند. به ههمان شيوهش فيمينيستي ئينتهرسيكشناليتي ههولدهدات پهيوندي و لايهنه ليكدابرينراوهكاني نيوان چين، رهگهز (جيندهر) و رهگهز (ئينتيك) بروانتي و خاله هاوبهش و جياوازهكان بدوژيتهوه.

### رهخنهه فيمينيستي بو سهرمايه داري و پياوسالاري:

ليره دا دهمويت به پشتبهستن بهم دوو فيمينيزمه (فيمينيزمي ئينتهرسيكشناليتي و سوسياليستي) رهخنهه فيمينيستي بو سيستههه سهرمايه داري باس بكهه. له تيورييه ماركسييهكاندا ژنان تهنيا ناچنه ناو چوارچيوهه رهگهزهوه، بهلكو له گهله كاتيگورييهكاني ديكه دا به شيكن له «سوپاي

زەمخیرەکرۆی کاری پیشەسازی» (industriellen Reservearmee) و بۆ ئەو سیستەمە تەنیا «ئامرازێکی بەرھەمھێنانن»<sup>٦</sup>. ئەم تیۆرییە فیمینستیایانە دەرفەتی ئەو مان بۆ دەرخستنی پەڕۆندییە جێندەربێھکان و پەڕۆندییەکانی چەوساندنەو لە چەندین لایەن و ھۆکاری جیاوازییە بێنێن و ھەروەھا سیستەمی سەرماوەداربێش لە کۆنتیکستی بەرھەمھێنانەوێ کۆمەڵایەتییدا بخەینە بەر باس. بێل ھوکس لە رەخنەیی بەرامبەر فیمینستی سپی پێستدا دەئێت: زۆریک لە فیمینستیەکانی ئەمڕۆ تەنیا جیاوازییە جێندەربێھکان بە ھۆکاری سەرھەڵەکان دەبێن<sup>٧</sup>، لەبەر ئەوە پێویستە دووبارە جەخت لەسەر ئەوە بکەیت ئەوە کە نایەکسانییەکان تەنیا لە جوارچێوەیەکی نایەکسانی نیوان ژن و پیاویدا بەرھەڵەسک ناکرێنەو چونکە مەژۆف تەنیا رەگەزەکی نییە، بەلکو ئەو دۆخە کۆمەڵایەتی-ئابوورییە و ئیتنیکییە تی کەتووە، کاریگەری لەسەر نایەکسانی و جیاکارییەکان دادەنێت و قۆلتریان دەکاتەو. لەگەڵ ئەوەشدا کێشە سەرھەڵەسک پیاوان نیین، دەتوانن سەمکار بن، بەلکو وەکچۆن بەشێک لە تیۆرییە فیمینستییە لیبرالەکان بانگەواز بۆ ئەوە دەکەن کە ژانیش دەتوانن کریکاران بچەوسیننەو، ژانیش دەتوانن بێن بە ھەموو شتێک، بەو واتایە ھەرکە ژانیش گەشتن بە پێگەیی سەرھەڵەسک، دەتوانن ھەرکەسێک کە بیانەوێت بکەن بە ژێردەستە، بەلام نامانجی سەرھەڵەسک لێرەدا تیکشکاندن و لەناوبردنی پەڕۆندییەکانی دەسەلات و سەرھەڵەسک بەسەر ئەوێ دیکەدا، نەک شوێنگۆرکی جێندەری یاخود ئیتنیک. لەمەشەو ئەگەر بگەرێنەو بۆ تیزەکی فایەرستون، کە لایەنی بایۆلۆژی ریشەیی ئەم دوالیزمە<sup>٨</sup>، ئەو دەبێن کە چۆن لایەنەکانی دیکە فەرمانۆش دەکەن، کە لە راستیدا کاریگەری راستەوخۆ لە بەرھەمھێنانەوێ نایەکسانییەکان بە دیاریکراوی نایەکسانییەکان لەسەر بنەمای جێندەری بەجێدەھێن. ئەمەش بەو دەرنەجامەمان دەگەینێت، کۆتاییھێنان بە دەسەلاتی پیاوان بە واتای بە کۆتاگەیانندی فۆرمەکانی دیکە چەوساندنەو نییە<sup>٩</sup>. چین، جێندەر و ئیتنیک بەیەکەو پیکھاتەییەکی پراکتیکە کۆمەڵایەتیەکان پیکدەھێن، ئیتەر لە ھەر شوێنێک دەربکەون. لەبەر ئەم ھۆیە باوەرم بەسێکوچکە و خالی یەکتەبرینی نیوان چین، جێندەر و ئیتنیک ھەیە.

بۆ ئەوەی باشتر لەم پڕۆسە یەکتەبرە تییگەین، پێویستە سەرماوەداری لە کۆنتیکستە میژووییەکییدا بخویننەو و ھەروەھا ئەو میکانیزمانە چەوساندنەو و سەمکردن لە ژان کارا

Marx 2004: 555°  
 Marx & Engels 2009: 43<sup>٦</sup>  
 Hooks 1994: 323<sup>٧</sup>  
 Firestone 1975:14<sup>٨</sup>  
 Hooks 1994: 323<sup>٩</sup>

دەكەن. بەم شیوەیە دەكریت كێشەى ژن و جیاكاریی و نایەكسانییەكان سەرەتا بناسرێتەو و دواتر دەرفەت بۆ كەمكردنەو و كۆتاییهێنان بەو نایەكسانییانە بدۆزرێتەو. بۆ ئەم مەبەستەش چەمكى «كەڵەكەکردنى یەكەم» (ursprüngliche Akkumulation) ی سەرمايە لای ماركس یارمەتیمان دەدات. كەڵەكەکردنى یەكەمى سەرمايە دەكریت لە گۆرانی پارەو بە سەرمايە و لە سەرمايەو بە زێدەبەها و لە زێدەبەهاو دووبارە بۆ سەرمايە لێكبدرێتەو. تیۆریزەكەرى ماركسیستى، **سێلفیا فەدیریچی** هەمان چەمكى لە پەيوەندیدا بە سووتاندنى ژنە جادووگەرەكانەو لە سەدەى ناوەراستدا خستوووتە بەرباس. لێرەدا چەمكى كەڵەكەکردن گرنكى خۆى دەبینیت، چونكە ئەم چەمكە پەيوەندى و كاریگەرییەكانى فېودالیزم بۆ سەرھەڵدانى سەرمايەدارى دەردەخات و ھەلومەرجە مێژوویى و لۆژیکییەكەى ئەم سەرھەڵدانە دیارى دەكات، كە بە شیوەیەكى ریشەیی ئاماژەیک و ھەلرەخساندنبوون بۆ دروستبوونى پەيوەندى سەرمايەدارى یەكەم<sup>۱۱</sup>. لە كاتێكدا ئابووری فېودالى بۆ چەندین سەدە لە قەیرانى كەڵەكەبووندا بوو، كۆمەڵێك پڕۆسەى شۆرشى ھەبوون دژ بەو سیستەمە ئابوورییە، كە زۆرینەیان لە لایەن ژنان و بزووتنەو كۆلیكتیڤییەكانەو بەرپۆە دەبرا. لە سەردەمى ڕاوكردنى ژنەجادووگەرەندا دەولەت و كۆمەڵەكان ئەو ژنانەیان وەك جادووگەر لە قەڵەم دا، كە بە تەنیا دەژيانیان و سەربەخۆ بوون یان ھەژار بوون، یان ئەوێ كە زانییكى تاییبەتییان ھەبوو، وەك مامانى یان چارەسەر كەر بوون لە ڕینگەى دەرمان و ڕووەكى سرووشتیەو. بۆ ئەمەش پنیویست بوو دۆخێكى بێ متمانەیی بەرامبەر بەو ژنانە بخوڵقێن. لەپشت ئەمانەشەو باكگراوندیكى ھەژرى ئابووری ھەبە. لەو سەردەمەدا سەرھەڵدانى سەرمايەدارى بوو، كەم كەم دەستكراو بە بەتاییبەتییكردنى زەوى و زارەكان و تێپەراندنى سەردەمى دەربەگایەتى (فېودالى) بۆ سەرمايەدارى. لەسەر ووى ئەمانەشەو ئەو ژنانەى كە لەو شوێنانەدا ژیاون لە ڕێى كشتوكاڵ و زەویبەكەیانەو پێداویستییە سەرھەڵدانى خۆیانیان پڕكردۆتەو و تەرخان كردوو. ھەر ئەمەش ئەكەتێكى بەرھەنگاریی و نەھاتتە ژیررکێفی سەرمايەدارى بوو، ئەم ژنانە دژى بەتاییبەتیکردن و ستابوونەو، بۆیە پنیویست بوو ئەم بەرھەنگارییە لەناو ببردیت. بۆ ئەوێ ئەو پڕۆسە شۆرشگێرییە بە خاك بستیرن، ھەول دراو ە كاری ژنان، زانین و توانای ژنان، سێكسوالیتەى ژنان بێبەها بكریت، بەوێ بەر لە گەشەسەندنى سەرمايەدارى دەستكراو بە فراوانكردنى ڕاوكردن و سووتاندنى ژنە جادووگەرەن و بەلكشانى كۆلونیالیزم بۆ تەواوى جیھان. بۆ ئەمجامدانى ئەم پڕۆسەیش پنیویست بوو كە جەستە بگۆردریت بۆ مەكینەى كار و شوین پێدانى ژنان بەپێى داواكارى یەكەم

Marx 2004: 635<sup>۱۰</sup>  
Fedirici 2012a: 77<sup>۱۱</sup>

بەرھەمھێننانی ھیزی کار. لەسەر ووی ئەمانەشەوہ پێویست بووہ لە ھیز و توانای ژنان بدریت. بۆ ئەمەش ھەم لە ئەوروپا و ھەم لە ئەمریکا لە ڕینگەیی لەناو بردن و سووتاندنی «جادووگەران» (کە لە راستیدا مەبەست لە ژنان بووہ) ھەولداروہ بەو ئامانجە بگەن<sup>۱۲</sup>. بەپێی فەدیریچی کەلەکەکردن تەنیا تەریزی نەخستۆتە سەر سەرمايە، بە شێوہیەک تەنیا سەرمايە یەک لەدوای یەک کەلەکە بکریت، بەلکو زیاتریش لەوہ کەلەکەبوون تەریز دەخاتەسەر جیاوازی و لیکجیاکردنەوہ لەنیو چینی کریکاراندا، بە شێوہیەک قوچەکیتی نەک تەنیا لە پروی جیندەرەکانوہ بەلکو ئیتیک و تەمەنیشەوہ بووہتە بەشێکی ریشەیی جینایەتی و لەدەرئەنجامی ئەوہشەوہ دروستبوونی پرۆلیتاریای مۆدیرن<sup>۱۳</sup>. ھەر لەبەر ئەمەش جیاکاری و قوچەکیتی پرۆلیکی سەرەکی دەبینن لە جیگیرکردنیکی ئایدۆلۆژیا و سیاسی بۆ پیکھاتەکانی سەرمايەداری.

لەگەڵ سەرھەڵدانی سەرمايەداریا فۆرمی ژیان و کارکردن دەگۆردریت بۆ سیستەمی کاری کری، کە ژنانیش وەک ھیزی کار لەو پرۆسەیدا بەشدار دەبن. زۆریک لایان وایە سەرمايەداری دەرفەتی یەکسان بۆ ژن و پیاو بۆ کارکردن رەخساندووہ و چیتەر ژنان ناچارن لە مائەوہ کار بکەن، بەلکو ئەوانیش وەک پیاوان بەشدارن لەنیو سیستەمی کاری کریدا. بەلام بە شێوہیەکی گشتی لەنیو کاری کریدا جیاکاری جیندەری و دابەشکردنی کار لەسەر بنەمای جیندەری لایەنیکی سەرەکی ئەم سیستەمیە<sup>۱۴</sup>. بۆیە دەکریت ئەوہ بگوتریت کە سەرھەڵدانی سەرمايەداری ھێچ پەيوەندییەکی بە ڕزگاری ژنانوہ نییە و تەنیا سیستەمەکە پێویستی بە ھەبوونی دەستی کاری کەم بەھا و بی کرییە، لە ڕینگەیی ئەو جیاکارییە جیندەری و دابەشکردنی کاروہ توانیویەتی کاری ژنان وەک نامرازیک بۆ بەرھەمھێنان و بەرھەمھێنانوہ و راگرتنی کۆمەلگا، لە ھەمان کاتیشدا بە کەمترین تیچوو ریکبخت. سەرمايە ئەمانەش نیگای فیمینیستی کاری چاودیری و ناگالنیوون وەک گرنگترین و سەرەکیترین لایەنی کۆمەلگا و ھەتا سیستەمیش دەبینیت، کە سیستەمەکە خۆی بەھۆی میکانیزمەکانی بۆ ھەلکشانی ئابووری و زیدەبەھاوہ ئەم لایەنە گرنگە لەبەرچاو ناگریت. ئەم فەرامۆشکردن و نادیدەگرتنەیی ئەو کارانەیی کە زۆرینەیی کات ژنانەیی دەکرین لە راستیدا ویرانکردنی کۆلەکە بنچینەییەکانی ئەو سیستەمیە. بۆیە ھەر وەک مارکس دەنیت: سەرمايەداری بەرھو خالی بەرھو پێشچوونی خۆی ناروات، بەلکو خالی چوونەدەرھوہ و کۆتایی ئەو سیستەمیە<sup>۱۵</sup>، چونکە ئابووری سەرمايەداری سەرچاوە

Fedirci 2012a: 78<sup>۱۲</sup>

Fedirci 2012a: 78<sup>۱۳</sup>

Barrett 1990: 137<sup>۱۴</sup>

Marx 2004: 635<sup>۱۵</sup>

بنچینهییهکانی خۆی وهک سه‌رچاوه‌کانی سروشت و هیزی مرۆف و یران ده‌کات، به‌هۆی چه‌وساندنه‌وه‌ی به‌رده‌وام، که له‌راستیدا ئهم سه‌رچاوانه زه‌روورییه‌تیان هه‌یه بۆ مانه‌وه‌و به‌رهمه‌پێنانه‌وه‌ی پرۆسه‌کانی ئهو سیستمه‌<sup>16</sup>.

هه‌ر قه‌یرانیگ گۆرانکارییه‌کی ریشه‌یی له‌گه‌ڵ خۆیدا ده‌هینیت، به‌پێی ئەزمونه‌ میژووبه‌کانه‌وه ده‌کریت ئهو راستیه‌ به‌سه‌لمینریت. قه‌یرانی ئابووری فیودالیزم ئهو هه‌له‌ی بۆ گۆرانکاری خولقاند، که کۆمه‌لگاکانی سه‌رتاپا سه‌ره‌مۆژێرکرد و سیستمی دیکه‌ی بوونیدانا، ئه‌ویش سه‌رمایه‌داری و کاری کرێ بوو. قه‌یرانی دارایی 2008 تا 2009 بۆ ته‌واوی سیستمه‌ ئابووری و بانکیه‌کان زه‌ره‌ریکی بیثوماری خه‌ملاند، ئه‌مه‌ش وای کرد که سیاسه‌تی نیو‌لیبرالیزمی جیهانی زیاتر ته‌رکیز بخاته سه‌ر لایه‌نه ئابوورییه‌کان. ئهو شتانه‌ی که ده‌بوو رزگار بکړین له‌ قه‌یرانه‌دا بانکه‌کان و کۆمپانیا زه‌به‌لاحه‌کان بوون. له‌ دوا‌ی ئهم قۆناغه‌وه سیاسه‌تی نیو‌لیبرالی جیهانی کۆمه‌لگای هه‌لی کاری دیکه‌ی رهمساند، بۆ ئه‌وه‌ی پیش به‌ ده‌رکه‌وته و پیشه‌اته‌کانی قه‌یرانیکی دیکه‌ی له‌ چه‌شنی ئهو قه‌یرانه‌ داراییه‌ بگریت. به‌رزبوونه‌وه‌ی ریزه‌ی شوینی کار ده‌رفه‌تی ئه‌وه‌ی رهمساند که ده‌روویه‌کی دیکه‌ بۆ په‌روه‌ده، سیاسه‌ت، میدیاکان، بازاره‌کان... هتد. به‌رووی ژنانیش بکریته‌وه<sup>17</sup>. ئه‌مه‌ش ده‌مانخاته به‌رده‌م پرسیاریکی ستراتیژی، نایا ده‌کریت هیومان به‌ قه‌یرانه‌کان هه‌بیت بۆ دووباره‌ ریکه‌ستنه‌وه‌ و سه‌رله‌نوێ فۆرمپیدانه‌وه‌ی کۆمه‌لگاکان، که له‌وه‌وه‌ بکریت گۆرانکاری به‌سه‌ر نایه‌کسانی و جیاکارییه‌کاندا به‌ینریت؟ یان ئه‌وه‌ی ئهو هه‌لومه‌رجه‌نه‌ بکه‌ینه ژیر پرسیاره‌وه‌ که تییاندا قه‌یران دروست ده‌بیت؟

وه‌ک روانگه‌یه‌کی جینده‌ری که یه‌کسانیه‌کان له‌ روویه‌کی چه‌ندیتیه‌وه‌ ببنیت، ده‌کریت ئهم قۆناغه‌ وه‌ک قۆناگی «وه‌رچه‌رخانی مه‌زن» ببینریت، به‌و واتایه‌ی که تیکه‌لا‌بوونیکی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری روویداوه‌ که به‌ره‌و فۆرمگۆربینیکی جیهانی چوه‌وه<sup>18</sup>. به‌لام ئه‌گه‌ر ئهم گۆرانکاری و پرۆسه‌یه‌ له‌ روانگه‌یه‌که‌ی چۆنیه‌تی و ئینته‌رسیکشنالیته‌یه‌وه‌ سه‌یر بکریت، چه‌ند وینایه‌کی سه‌یر له‌ نۆر مه‌ جینده‌رییه‌کان و ستیریۆتایه‌کان هه‌م له‌ گوتار و پراکسیسی گشتی و تایه‌تیدا سه‌باره‌ت به‌ "ژنانه‌بیبوون" و «پیاوانه‌بیبوون» به‌دی ده‌کریت. له‌گه‌ڵ ئه‌مانه‌شدا دیارده‌یه‌کی دیکه‌ی جیهانی له‌ هه‌لکشاندایه‌، ئه‌ویش به‌رپرسیاریتی و خه‌می خود، که هه‌موو ئه‌رکه‌ به‌رهمینه‌ره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌خریته‌ ئه‌ستوی تاک. ئهو دروشمانه‌ی ده‌یانگوت:

<sup>16</sup> Wichterich 2020: 143

<sup>17</sup> Wichterich 2010: 165

<sup>18</sup> Wichterich 2010: 165



«جەستەم هی خۆمە» و ئەو داواکار بیانیە دەیانگوت جەستە وەک ڕەهەندیکی تایبەتی و خودی که هیچ پەيوەندی بە کۆمەلگاوێ نییە، مامەڵەیی لەگەڵ بکریت، ڕیخۆشکەرییەک بوون بۆ سیاسەتی نیولیبەر الیزم، که بتوانیت ئەم درووشم و داواکار بیانیە بۆ مەبەستی خۆی، که کەمی تیچوو و پینەدانی کرێ بە کارەکانی چاودیری و ئاگالیبوونە، سوودی لێ ببینیت. لەگەڵ ئەمانەشدا پبویستە ئاماژە بەوە بکریت که کارەکانی چاودیری و ئاگالیبوون خۆیان لە خۆیاندا ستمگەری نیین، بەلکو چەوسینەر بیەکیان پەيوەندی بە قوچەکیی (هیرارکی) و پلەبەندی ئەو کارانەو هەیه لەژێر ئەو کارانە دیکەو که قازانجی زیاتر دەهینیت بۆ سەرمایەداری.

کیشە سەرەکییەکه لەو هەدایه که کارەکانی بەرەمەهینانەو هی کۆمەلایەتی و خیزانی لە کۆمەلگا بۆرژوازییەکاندا وەک کاریکی سۆزداری، که بەشیکە لە پیشە و سروشتی ژن مۆرکی لێ دەدریت<sup>۱۹</sup>، هەر بۆیەش کاری بەرەمەهینانەو بە واتای کاری ژنان دیت. کاری بەرەمەهینانەو هی کۆمەلایەتی، کاری ناومال و «کاری ژنان» دالا کۆستا<sup>۲۰</sup> مال وەک گیتۆیەک ناوزەند دەکات، بەو هی که رۆلی ژنانەیی و ژنی مالهو بوون زیندانیکە بۆ شوناسیکی ژنانەیی. زیندانیک که تێیدا هەم پیاوان و هەم ژنان لەبەرەمەهینانەو هی پیکهاتە سەرمایەدارییەکان بەشدارن و دووبارە سوبییکتیکی پر جیاوازیی رەگەزیی بەرەم دەهیننەو، بەو هەش رەوایهتی زیاتر بە کاری بیکرێ (کاری ژنان) دەدریت. ئەمەش ئەو دەردمخات که بەرزبوونەو هی رێژەیی ژنان لە بازاری سەرمایەداریدا هیشتا بە واتای گۆرانکاری بەرەو یەکسانی نایەت. ئەگەر لە دۆخی قەیرانوی پەتای کۆرۆنا بروانین، دەبینین لە زۆرینەیی و لاتاندا، ئەو ژنان بوون که کۆمەلگایان لەسەر پێ راگرتوو و راگرتوو، چونکه لە سەرەتای قەیرانەکەدا هەموو سینکەرەکان و هسینران، بیجگە لە سینکەری تەندروستی و پەروەردە. لەم دوو سینکەرەشدا رێژەیی ژنان بە شیوەیهکی بەرچاو دیارە و هەتا دەکریت بلین ژنانن که بە شیوەیهکی چالاکانە لەم بەشانەدا کار دەکەن. ئەمەش بەلگەیه لەسەر گرنگی کارەکانی چاودیری و ئاگالیبوون، که هەتا بۆ سیستمی سەرمایەداریش رۆلیکی گرنگ لە مانەو و نەکەوتنی دەبینن. لە کاتیکیدا ئاراستەیهک زاله لەنیو بازاری سەرمایەداریدا، که جیاوازییە ژنانەیی و پیاوانەیهکان زەقتر دەکاتەو لە ژبانی تایبەتی و کار و سیاسەتدا، ئاراستەیهکی دیکەش هەیه که هەندیک لە بواری کارەکانی کار بەژنانەیی دەکرین، وەک کاری پەرسناری، چاودیری تەندروستی، پەروەردەیی مندالان لە مالهو و دایەنگاکان و هتد، لە هەمان کاتیشدا نادیدهگرتن و بیاپەخکردنی ئەو کارانە. چونکه

Federici 2012b: 15<sup>۱۹</sup>  
Dalla Costa 1976: 279<sup>۲۰</sup>

هەرچی زیاتر کارێکی ژنانەیی بێت، بەهێهێکی کەمتری پێ دەدرێت لە بازاری سەرمایداریدا<sup>31</sup>. جیاکاری جێندەری بوووتە بەشێکی بنچینەیی سیستەمی کاری کرێ و کاری مأل، بۆیه لە دوایی دێردا ئەو دووپات دەکەمەوه هەتا ئەو کاتە دووبارە دابەشکردنەوی کار و بەرپرسیارێتیەکان بۆ هەموو بوار و لایەنەکانی بەرھەمھێنان و بەرھەمھێنانەوی کۆمەلایەتی، ئیکۆلۆژی و ئابووری پرووونەدات و کاری جددی بۆ نەکریت، کارێکی ئاسان نییە قەیران و نایەکسانییە کۆمەلایەتیەکان تێبەڕن.

وێکچۆن لیبرالەکان باسی پیکەوێژانی هەمەجۆر دەکەن و کۆمەلگا مۆدێرنەکان وەک کۆمەلگایەکی پلورالیستی دەچوین، کە دەرفەت و هەل بۆ هەموو دەرخسێت کە بەشدارین لە پرۆسە کۆمەلایەتی و سیاسییەکاندا، هەر ئەم ئایدیای پلورالیزمە لە چوارچۆیە بانگەشەکردنەکان بۆ لیبرالیزمدا هاتۆتە نیو کوردستانەوه، کە ئەمەش دەرفەتی بۆ ئەو دەرخساندوو هەمەجۆریەکانی فیمینیزمیش لە کوردستان گەشە بکات. ئەم هەمە جۆریەش دەکریت لایەنی پۆزەتیف و نیگەتیف لەگەڵ خۆیدا بەینێ. بەلام پرسیارەکە لێردا ئەوێهە بانگەشە لیبرالییەکان دۆزی ژن و پەيوەندییە کۆمەلایەتیەکان بە واقعی بەرەو پزگاری ژن دەبن، یاخود دەرفەت بۆ ئەو دەرخسێت کە ژن بە وەهمی ئازادی و بانگەشە لیبرالییەکان بەرەو ئاراستەیهکی وا بەرن، کە ژنان خۆیان لەگەڵ پرهەنسییەکانی سەرمایه‌داری و پیاوسالاری بگونجین و خۆیان خۆیان بەکالابوون و سیکسوالیزەکردنی جەستەیان هەلبژێرن؟ بەدەربرینیکی دیکە، ئایا لەگەڵ کرانەوی هەریمی کوردستان بەروی سیاسەتی ئابووری نیولیبرالیزمی لە دواي پرووونە پزیمی سەدام حوسین، کام تیگەیشتن لەگەڵ پیوەرەکانی بازاری ئازاد و سیاسەتی نیولیبرالیزمدا هاتوووتە نیو کۆمەلگای کوردی. هەر وەها بۆچی ئاراستەیهکی دیاریکراوی فیمینیزم لە کوردستاندا گەشە دەکات و پشتیوانی دەکریت لەلایەنی سیاسەتی لیبرالیستیەوه؟

Wichterich 2009: 3<sup>11</sup>

## ترس له فیمینیزم:

ناوهێنانی ئەکتیک بە ئەکتیکی فیمینیستی هێشتا ناگریت بریار لەسەر ئەوه بدات که فیمینیستییه یاخود نا، بەلکو پهوهندی بهوه ههیه که چ ئامانجیک لهخۆیدا ههڵدهگریت و چ شتیک وهک کیشهی سهرهکی دهبنیت، که ههولدهدات کاری بۆ بکات و بهرهو باشتربوونی بهریت. ئهرکی ریکخراوه مهدهنیهکان (NGO) به گشتی ئهنجامدان و بهشدارییهکی سیاسی و کۆمه‌لایهتییه لهدهروهی ههر دهستتۆهر دانیکی حکومهتی، ئهمهش بۆ توانای پارێزگاریکردن له سهربهخۆیی و پرهنسیبهکانی ئهو ریکخراوه، که لهسهری ریککهوتوون. به ههمان شێوه ئهمه بۆ ریکخراوهکانی ژانیش راسته، چونکه زهروورییهتی بهرگریکردن له ژنان بهرامبهر بهرکهوتنی ژنان به توندوتیژی و جیاکاری و نایهکسانی سهری ههڵداوه. کهواته ئهم هۆشیارییه دهبیت له شوێنیکهوه سهراوهی گرتهیت، که توانییتی ههست بهو جیاوازی و چهوساندنهوانه بکات و ههڵبیسهنگینی، لهمهشهوه بیرۆکهی بهرگریکردن له ژنان و مافهکانیان بۆ هاتیبت. ئهم هۆشیارییه دهکریت وهک هۆشیارییهکی فیمینیستی دهک بکریت، ههتا ئهگهر به راستهوخۆیی خۆیان وهک فیمینیست پێناسه نهکهن. سهبارته بهو ریکخراوانهش که له ههریمی کوردستاندا چالاکانه کار دهکهن، تاکو ئیستا ههلوێستییکی لهو شێوهیهم بهرچاو نهکهوتوه که بتوانن بهبی سلهمینهوه خۆیان وهک فیمینیست پێناسه بکهن، بهلام له زۆریک لهو کارانهی که ههولیان بۆ داوه دهکریت بخرینه ئیو کاتیگۆریی فیمینیزمهوه. لێرهدا ئهوهی جیی سهرنجه ترسه له گووتنی فیمینیزم، ئهویش بههۆی ئهو پێشبریار و ئهفسانانهی سهبارته فیمینیسٹیوون له کۆمه‌لگا دژنهکان (میزوگین)دا بههۆی پێ دهکریت. ئهم دیاردیهی دژهژی و دژهفیمینیستییه له چهندین سوچی کۆمه‌لگادا خۆی ماسداوه و به بهرگی جیاواز خۆی نمایش دهکات. ئهمهش دهکریت گرنگترین هۆکاری سهرهکی بیت، که ئهو ژانهی ویستیان بۆ بهشداری له گۆرینی کۆمه‌لگادا ههیه، بهلام هۆشیارییهکی گهشهکردویان سهبارته به پرستی ژن نییه، بکهونهوه ئیو ههمان ئهو نهڕیته باوانهی کۆمه‌لگا، بهمهش نهتوانن له دهرهوهی ئهو نهڕیته بیری بکهنهوه. باشتترین نمونه دهتوانیت ئهم ترسه به باشی روون بکاتهوه دروشمهکانی ریکخراوهکانی ژنان له رۆژی ههشتی مارس ۲۰۲۱، که بۆ من بووه جیگهی سهرنج و ههلوێسته لهسهرکردن. بهکارهێنانی ههندیک چهک و ههندیک دهبرین ئهو باکگراونده سیاسی و کۆمه‌لایهتییهی ههڵگرانی ئهو دروشمانه دهردهخات، بۆ گهیااندنی ئهو شتهی باوهریان پێی ههیه دهیانویت چ شتیک بگهیهزن. بۆ کاتی یادکردنهوهی رۆژی جیهانیی ژنان له ههریمی کوردستان بهشیک زۆری ژنان و ژنانهی ئیو ریکخراوهکانی ژنان سهرهتا به جلوههرگی کوردیهوه و دواتر به گۆرینی وشهیی ژن بۆ خانم ئهم

رۆژەیان یادکردووه لهگەڵئیشیدا بەبێ ئهوهى ئاماژه بهوه بکهن، که ئایا هیچ داواکارییهک و خواستیکیان ههبنیت بۆ یادکردنهوهى ئهم رۆژه. ئهم ئەکته دەر خەری ئهوه کهمی هۆشیارییهیه لهنیۆ چالاکوانان و بهشدارانى بهشیک لهو ریکخراوانه، که بههۆی نهبوونی هۆشیاریان لهسەر پرسهکانی ژن ئاراستههێ خهباتی ژنان بهر مو ئاراستههێ پێچهوانههێ ئهوه ئامانجه دهبنهوه که ژنانهێ رزگاربخواز خهباتیان بۆ کردووه. له لایهکی دیکهشهوه زالبوونی ئاراستهیهکی فیکریی دیکه ژنان بهر مو خانمبوون ناچار دهکاتهوه و خهسلهتهکانی ژن وهک چارهنووسی ئهبهدی و سروشتیی ژن پيشان دهدات و لهم ریکهیهشهوه پینگهی ژنان لهو شونهدا دههێلێتهوه که خۆی مهبهستهیهتی، ئهویش ئهوه دوا لیزمه جیندهرییهی نیوان ههردوو رهگهز.

### رهگهز، سیکسوالیته و دوا لیزمی نهبهدی:

کۆمهڵگای کوردی بهدر نییه له پرۆسهی بهجیهانیبوون، بهو واتایهێ دهکریت هیشتا جیاوازیی کولتوریی و نهڕیتیی باو له کۆمهڵگانهی دیکه جیامان بکاتهوه، بهلام سیاسهت و سیستهمه جیهانییهکه بهیهکهوه کار دهکهن و بهکتری تهواو دهکهن، ههه لهبهر ئهمه پێویسته لهوه تییگهین که ئهوه سیستهم و سیاسهته نیولیبیرالییه جیهانییه پابهنده به چ کرۆکیکهوه بۆ سهقامگیرکردن و بهرهمهێنانهوهی کۆمهڵایهتی و خودی سیستهمهکه. جیاوازییه جیندهرییهکان و وابهستهی و سیکسیزم له لایهن «سهرمایه داریی پیاوسالارییهوه»<sup>٢٢</sup> رۆلێکی بهرچاوبیان ههیه بۆ هیشتنهوه و سهقامگیرکردنی نهزمی بۆرژوازیی- سهرمایه داری<sup>٢٣</sup>. له پهیهوهندیهکانی رۆژانهدا لهنیۆ ئهوه سیستهمه پیاوسالارییهدا دوو پۆلیندهندی ههن، یهکیکیان ههه مرۆفیک بهپێی بوونه بایۆلۆژییهکهی کۆدی مێ و نیری لێ دهدریت، به واتای «دورهگهزی»<sup>٢٤</sup> و ههه جۆریکی دیکه بهزۆرهملی دهخریته نیۆ ئهم دوو کاتیگۆرییهوه یاخود وهک شتیکی ناسروشتی و نائاسایی له قهلم دهدریت، که دهبنیت پێویستی به نهشتهرگهری ههبنیت بۆ دووباره هاتنهوه نیۆ ئهوه نهزمی دورهگهزییه. له لایهکی دیکهشهوه سیکسوالیتهی مرۆف له «جهبری هینرۆسیکسوالیتهبوون»<sup>٢٥</sup> دا دههێلدریتهوه. ههموو ئهمهش وینایهکی دهستهجهمعیه ههه له سهرمتهای دروستبوونی کۆمهڵگا بۆرژوازییهکانهوه جیگهی خۆی گرتووه و بهو وینیهش

Kraemer et al. 2012 :31/ Berger 2008, S. 372<sup>٢٢</sup>

König/ Jäger 2011: 147<sup>٢٣</sup>

Landweer 1994: 140<sup>٢٤</sup>

Butler 1994: 101<sup>٢٥</sup>

بەرھەمھێنانەوهی کۆمەڵایەتی پەيوەندییە جێندەرییەکان بەرپۆه دەروات. ئەم وینە نەریتییە نەزمیکی دوایستی لەنیوان جێندەرەکان دروست دەکات، کە لە بوار و کایە تاییەتی و دەولەتییەکاندا بە سیستەماتیکی دەکریت. بۆ ئەمەش هێشتنەوه و بە پیرۆزکردنی شیوازی خیزانی بۆرژوازی، کە تیییدا ژن و مندال لەژێر سیبەری پیاوی بەخێوکەردا دەهێنەوه، بەشیکن لە پێداویستییەکانی بەرھەمھێنانەوهی سەرمايەداری. بەپێی **جویدیت بەتلەر** جێندەر پێگەییەکی سیمبۆلییە، کە لە راستیدا لە «یاسای سزادان» (penal code) وەر دەگیریت و بەر جەستە دەکریت، بەو واتایە بۆ قبوڵکردنی ئەو پێگەییە سەرەتا کەسە کە ناچار دەکریت، ئەم ناچارکردنە لەنیوان زمان و پەيوەندییە کۆلتور و پەيوەندییەکانی ژینای رۆژانەدا رەنگ دەداتەوه<sup>٢٦</sup>. ئەم جەبرانەش هێڵیکی نەچراوی نایەکسانییە کۆمەڵایەتیەکان پێکدەهێنن، لەپال جیاوازی و نایەکسانییە جێندەرییەکان مەسەلەکانی ئیتنیک و چینیایەتییش بەزەقی دەکەونە بەرچاو.

لەگەڵ ئەوەشدا لەگەڵ رەتکردنەوه و تەنانت قبوڵکردنی ئەو تیزەش نیم، کە سەرمايەداری «نابینایە لەبەردەم جێندەرەکان»<sup>٢٧</sup>، بەو مانایە کە بۆی گەرنگ نەبیت کام رەگەزە ئەوی دیکە دەچەوسینیئەوه، چونکە بەپێی **مارکس** سەرمايەداری لەگەڵ سەرھەڵدانیدا فیودالیزی دایماند، بەلام سترە کچەرە پیاوسالارییەکانی لەگەڵ خۆیدا هەلگرت. بۆیە لێرەدا پێویستە بە روونی نامازە بە چەمکی پیاوسالاریی بکریت، لەبەر ئەوەی کاراکتەریکی میژوویی هەیه لە چەوساندنەوهی جێندەریدا. هەر لەبەر ئەمەش سەرمايەداری دەستی کراوێه بۆ پەيوەندییەکانی هیز و دەسەلات لەنیوان جێندەرەکاندا<sup>٢٨</sup>. لە پراکسیس و لە ئەکادیمیای فیمنیستیدا کۆمەڵیک تیوری جیاواز هەن بۆ لیکۆلینەوه جێندەرییەکان، کە هەندیکیان جیاوازییە جێندەرییەکان یاخود بە دەربڕینی دیکە نایەکسانییەکان بەهۆی رەگەزەوه وەک کاتیگۆرییەکی پێکھاتەیی کۆمەڵگا دەرک دەکریت، کە تیییدا نەزم و پێکھاتەکانی کۆمەڵگا ئەو جیاوازییە جێندەرییەکان دروست دەکەن یاخود قوڵتری دەکەنەوه. لەمەشەوه کارکردن لەسەر تیگەهێشتن لە میکانیزمەکانی پێکھاتە کۆمەڵایەتیەکان و هەولدان بۆ گۆڕینیان، دەرفەتی ئەوه دەرخسینیت کە جیاوازی و نایەکسانییە جێندەرییەکان کال ببنەوه. بەلام لە هەندیک لە تیورییەکانی دیکەدا واقیعیەتە بایۆلۆژییەکان وەک هۆکاری سەرەکی ئەم نایەکسانییە و جیاوازییە دیاری دەکرین و وەک خالیک نامازەیان پێ دەکریت کە تێپەڕین لێیان کاریکی ئەستەمە. ئەم تیوریانەش زۆرتر جەخت لەسەر روالەت و خەسڵەتە تاییەتیەکانی (بە تاییەتی) هەردوو رەگە (ژن و پیاو) دەکەنەوه. بۆ نمونە **شولامیت فایەرستۆن** جیاوازییە

Butler 1994: 104-105<sup>٢٦</sup>

Kraemer et al. 2012 :31<sup>٢٧</sup>

Barrett 1990: 221<sup>٢٨</sup>

جیندەرییەکان لە ڕێگەی پیاوسالارییەوه وەک حەقیقەتێک دەبینیت، کە ژنان تێی کەوتوون، بەو ھۆیەشەوه پێویستە فیمینیستەکان کاتێک باسی نایەکسانییەکان دەکەن، نەک ھەر تەنیا کولتووری ڕۆژئاوایی بخەنە ژێر پرسیارەوه، بەڵکو سروشتیش<sup>۲۹</sup>. بە دەربڕینیکی دیکە فایەستون ڕیشەیی دوایزمی جیندەری لە بایۆلۆژی و وەجەخستەوهدا دەبینیتەوه، ھەتا لای ئەو ڕزگاریی ژن ئەو کاتە بە دەست دیت، کە ژنان چیتەر ئەرکەکانی وەجەخستەوه و کارە چاودێریی و پڕ ھەست و سۆزەکان ئەنجام نەدەن، بەمەش ئەگەر تەکنەلۆژیای بە رادەیکە پێشکەوت، کە ئەو ئەرکەیی خراوەتە پال ژنان بگرتەوه، ئەوا دەکریت ڕزگاریی و یەکسانی جیندەری بەدی بێت. بە پێچەوانەیی فایەستونەوه، **میشیل بارنیت** دیدیکی دیکەیی فیمینیستی ھەیە و دەلێت: فیمینیستان ئەرکیان ئەو نییە دۆخی بایۆلۆژی، کە ڕەگەز و سێکسوالیتی دەگریتەوه، فۆرمیکی دیکەیی پێ بدەن، بەڵکو دەبێت فیمینیستان ئەو پەيوەندییانە بگۆڕن کە لەسەر بنەمای چەوساندنەوه و نایەکسانی جیندەری دروستبوون<sup>۳۰</sup>. بەپێی بارنیت جیاوازییە فیزیکی و بایۆلۆژییەکان شتێک نین بۆ نەکوئیلیکردن، بەلام پرسیارە گرنگەکە ئەوھێ بەو جیاوازییە سروشتییەکان لە ڕێگەیی کاریگەرییە کۆمەلایەتیەکانەوه مرۆفەکان دەخەنە پێگەیکەیی دیالێکتیکییەوه و بەلادەستی و ژێردەستی بەدی دەھێنن. ھەر لەبەر ئەمەش پێویستە باس لەو نەکریت کە چ جیاوازییەکی « بایۆلۆژی» لەنیوان ڕەگەزەکاندا ھەیە، بەڵکو چ پێکھاتە و میکانیزمیک ئەم جیاوازیانە زەق دەکەنەوه و دووبارە بەرھەم دەھێنریتەوه.

دوو سیستەمی جیاواز و سەر بەخۆ پالەنەن بۆ چەوساندنەوه لەسەر بنەمای ڕەگەزی، ھەم سیستەمی پیاوسالاریی کە پیاو تیایدا دەبیتە بکەری بەلادەست بەسەر جیندەرەکانی دیکەدا بە دیاریکراوی بەسەر ژندا و ھەم سیستەمی سەرمايەداری کە تیایدا نامرازەکانی بەرھەمھێنان و چینایەتی ڕۆلی سەرەکی لەم چەوساندنەوهیەدا دەبینن. ئەم فۆرمە بەلادەستیانەش چەوساندنەوهیەکی ئابووری و جیندەری، پەراویزخستنیکی کۆمەلایەتی و ئابوورین. پێکھاتە پیاوسالاریی و سەرمايەدارییەکان بەندن بەو قوچەکتییەوه (ھیرارکی)، کە بکریت بەلادەستی پیاو بەسەر ژن و لە ھەمان کاتیشدا بەلادەستی چینیکی بەسەر چینیکی دیکەدا. بۆ بەدھێنان و پاراستنی ئەم قوچەکتییەش ھەردوو سیستەمەکە زەرورییەتیکی زۆرییان ھەیە بۆ زیاتر ڕەوايەتیدان بە دوورەگەزی و جەبری ھینترۆسێکسوالیتی، چونکە دوورەگەزی و جەبری ھینترۆسێکسوالیتی ئەم قوچەکتییانە بە بەردەوامی دەپارێزێن و دووبارە بەرھەم دەھێنرێنەوه.

Firestone 1975: 10<sup>۲۹</sup>  
Barrett 1990: 225<sup>۳۰</sup>

لهگه‌ڵ ئه‌وه‌شدا وا دهردهكهوت به‌ دوور هه‌گه‌زی وه‌ك "زیندان" <sup>٣١</sup> یك بێت، كه مرۆف تێیدا ناچار ده‌كریت ب‌مێنێته‌وه، به‌لام به‌ دله‌نیا به‌وه دیوار هه‌كانی ئه‌م زیندانه قایلیه‌تی شكاندنیا هه‌یه وه‌ك هه‌ر چوار چاره‌یه‌كه‌ی ناچار كردن، چونكه هه‌لومه‌رجه‌كانی دوور هه‌گه‌زی چیت به‌هانه‌یه‌كه‌ی بایۆلۆژی و سروشتیان نه‌ماوه و به‌پێی توێژینه‌وه نوێه‌كان ته‌نیا دهر ئه‌نجامی پرۆسه و نۆر مه‌كۆمه‌لایه‌تی و كۆلتووریه‌كان. توێژینه‌وه‌كان دهر باره‌ی ترانسجینده‌ر ئه‌وه دهر ده‌خه‌ن كه له‌نیوان ئه‌ناتۆمی-فیزیکی ره‌گه‌زی جه‌سته‌یی و شوناسی ره‌گه‌ز دا هه‌چ په‌یوه‌ندیه‌كه‌ی بنچینه‌یی سروشتی بوونی نییه <sup>٣٢</sup>، به‌و واتایه‌ی كاتیک كه‌سێك له‌ كاتی له‌دايه‌كبوونیدا هه‌ر ره‌گه‌زی كه‌ی هه‌بێت، ئه‌وه گه‌رنه‌تی ئه‌وه ناكات كه كه‌سه‌كه له‌ كاتی پێگه‌یشتندا هه‌ست به‌ چ شوناسێك بكات، به‌لكو له‌ پرووی ئه‌ناتۆمی و فیزیکیه‌وه هه‌چ په‌تیکه‌ی په‌یوه‌ندی نییه، به‌لكو نۆر و نه‌رینه‌كانی كۆمه‌لگا و كۆلتووره‌ كه كه‌سه‌كه ناچار ده‌كهن به‌وه‌ی چ شوناسێك هه‌لبه‌گریت. بۆیه دوو جه‌مسهری یاخود دوور هه‌گه‌زی له‌نیوان ژن و پیاو و نایدیالی هه‌ترۆسێكسوالیتی قایلیه‌تی تێپه‌راندنیا هه‌یه <sup>٣٣</sup>. له‌ دهر ئه‌نجامی ئه‌وه‌شه‌وه جینده‌ر یان ره‌گه‌ز ده‌توانیت دهر كێكی زیاترمان سه‌بارت به‌ كار كرد و واتای جه‌سته پێ بدات و هه‌روه‌ها جینده‌ر به‌شێكیشه له‌ لایه‌نه كۆمه‌لایه‌تی و كۆلتووریه‌كان، كه چ ره‌گه‌زێك به‌ تاك ده‌به‌خه‌ن له‌ هه‌مان كاتیشدا چی له‌ ئه‌ودا به‌ر جه‌سته ده‌كهن. پێشكه‌وتنی پزیشکی بۆ مه‌سه‌له‌كانی وه‌چه‌سته‌وه و كۆنترۆلی منالېوون رۆلێكی گه‌رنیگیا گه‌راوه له‌ تێكشكاندن وینه‌ی خه‌زانی هه‌ترۆنۆرماتیکی و ئه‌مه‌ش پێشانه‌مان ده‌دات جه‌بری هه‌ترۆسێكسوالیتی و واتای خه‌زانی بۆرژوای دۆخێكی ئه‌به‌دی چه‌قبستوو نییه و گۆرانه‌كاری به‌سه‌ردا ده‌هه‌تریت.

### ره‌خه‌ له‌ پیاوانه‌یه‌بوون:

ره‌وتێكی فیمینیستی، پێویستی به‌ كۆمه‌لیك توانای مرۆیی و ماتریالی هه‌یه، كه بتوانیت له‌و رێگه‌یه‌وه لێكۆلینه‌وه‌ی زیاتر و تێگه‌یشتنی زیاتر له‌سه‌ر پرسه‌ جیاكاری و چه‌وساندنه‌وه‌ی جینده‌ری بكات، له‌ هه‌مان كاتیشدا تێریگه‌لیكی فیمینیستی به‌خریته‌ به‌رده‌ست تا له‌و رێگه‌یه‌وه ئاشنایی به‌دی بێت به‌ فۆرمه‌كانی چه‌وساندنه‌وه، چونكه

Landweer 1994: 140<sup>٣١</sup>

Kuster 2017: 7<sup>٣٢</sup>

Kuster 2017: 8<sup>٣٣</sup>



هۆشیاری و تیگه‌یشتن له فۆرمه لیكدابراو و یه‌كتربره‌كان ده‌توانن ئاماژه به خالێك بۆ ده‌ستپێكردن و كارکردن له‌سه‌ر ئه‌و پرسانه بکه‌ن. ئه‌م هۆشیارییه‌ش ده‌توانی‌ت له داها‌تو‌دا هه‌موو ره‌گه‌زه‌كان له‌و جیا‌کاری و چه‌وساندنه‌وانه به‌ئاگا به‌هینیته‌وه، نه‌ك ئه‌وه‌ی وه‌ك زۆریك لایان وایه فی‌مینی‌زم باب‌ه‌تی‌که ده‌بی‌ت ته‌نیا ژنان پێ‌وه‌ی خه‌ریک بن. کاتی‌ک پیاو ئاشنا نییه به‌و وینا به‌دی‌وه‌زمه‌بووه‌ی خو‌ی، هۆشیاری فی‌مینیستی بۆ ژنان هه‌یچ ده‌ردی‌ک چاره‌سه‌ر ناکات، به‌ل‌کو هه‌ی‌لی جیا‌بوونه‌وه‌ی ره‌گه‌زه‌كان زۆرتر له‌یه‌کتر دوور ده‌خاته‌وه. کاتی‌ک له‌ زۆری‌نه‌ی شوینه‌کاندا ناوی کۆرسه‌کانی به‌رگری‌کردنمان به‌رگویی ده‌که‌وی‌ت، ده‌بی‌ت له‌وه تی‌گه‌ین که به‌پێی ئه‌و سیسته‌مه ئه‌و ره‌گه‌زه‌ی ده‌بی‌ت خو‌ی بپاری‌زیت و به‌رده‌وام له‌ خۆتو‌که‌کردندا بی‌ت، تا نه‌کا ره‌گه‌زی پیاو ده‌ستدریژی سی‌کسی بکاته‌سه‌ر، نه‌کا توندوتیژی به‌رامبه‌ر ئه‌نجام بدات، نه‌کا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ژنه له شوینه‌کانی کار و شوینه‌گه‌شتیه‌کان ناحه‌قی و چه‌وساندنه‌وه‌ی به‌رامبه‌ر بکری‌ت.. هه‌تد، ره‌گه‌زی ژنه. له‌مه‌شه‌وه‌ وایه ده‌بی‌زیت که ئه‌رکی هۆشیاری و تیگه‌یشتن له‌ فۆرمه‌کانی سه‌تمه‌کردن ئه‌رکی ژنانه، وه‌که‌وه‌ی پیاوان زۆر ده‌می‌ک بی‌ت به‌وه‌ گه‌یشتن. پیاوان ده‌می‌که به‌وه‌ گه‌یشتوون که بوونی خو‌یان نامۆ‌بین و ته‌نیا دی‌وه‌زمه‌یه‌ک بن، که هه‌موو خه‌سه‌له‌ته‌کانی ترس و تۆقین، تاوان و کوشتن و توندوتیژی تیا‌یاندان که‌له‌که‌ کراوه. پیاوانیش شان به‌شانی ژنان ده‌بی‌ت به‌شدار بن له‌و پرۆسه‌ی ره‌خنه‌کردنه‌ی پیاویتی‌یدا، نه‌ک ژنان به‌ ته‌نیا ئه‌و قورساییه‌ بگرنه‌ ئه‌ستۆ، ئه‌م هه‌له‌تیگه‌یشتنه‌ بووه‌ته‌ لایه‌نیکی چینه‌راو له‌ زۆری‌ک له‌ تاکه‌کانی کۆمه‌لگادا. بۆیه‌ گرنگه‌ ژنان و پیاوان و هه‌روه‌ها نه‌وه‌ی نو‌یش سه‌رله‌نو‌ی په‌روه‌رده‌ بکری‌نه‌وه‌ به‌ په‌روه‌رده‌یه‌ک که تی‌یدا به‌ دیاری‌کراوی ئاماژه به‌ رۆلی ژن و پیاو نه‌کری‌ت، کچانی چکۆله‌ به‌ خه‌سه‌له‌ته‌ خسته‌نپال‌دراوه‌ ژنانه‌یه‌کان و کورانی چکۆله‌ش به‌بی‌ په‌رپرسیاری‌تی و توندوتیژی‌یه‌وه‌ گه‌وره‌ نه‌کری‌ن.

- Barrett, Michèle (1990). *Das Unterstellte Geschlecht. Umriss eines marxistischen Feminismus*. 2. Auflage. Argument. Berlin.
- Butler, Judith (1994). *Phantasmatische Identifizierung und die Annahme des Geschlechts*. (S. 101-138). In Band: Institute für Sozialforschung (Hrg.) (1994). *Geschlechterverhältnisse und Politik*. Suhrkamp. Frankfurt am Main.
- Dalla Costa, Mariarosa (1976). *Die Produktivität der Passivität. Die unbezahlte Sklaverei als Grundlage für die Produktivität der Lohnsklaverei*. (S.275-295) In: Menschik, Jutta (Hg.) (1976). *Grundlagentexte zur Emanzipation der Frau*. 1. Auflage. Pahl-Rugenstein. Köln.
- Federici, Silvia (2012a). *Caliban und die Hexe. Frauen, der Körper und die ursprüngliche Akkumulation*. Mandelbaum. Wien.
- Federici, Silvia (2012b). *Aufstand aus der Küche. Produktionsarbeit im globalen Kapitalismus und die vollendete feministische Revolution*. Kitchen Politics: Band 1. 1. Auflage. Edition assemblage. Münster.
- Firestone, Shulamith (1975). *Frauenbefreiung und sexuelle Revolution*. Fisher Taschenbuch Verlag.
- Haug, Frigga (2010). *Briefe aus der Ferne. Anforderungen an ein feministisches Projekt heute*. 1. Auflage. Argument. Hamburg.
- Hooks, bell (1994). *Feminismus – eine transformative Politik*. (S. 323-337). In Band: Kaiser, Nancy (Hrg.) (1994). *Selbst bewusst. Frauen in den USA*. 1. Auflage. Reclam Verlag. Leipzig.
- König, Tomke König / Jäger, Ulle (2011). *Reproduktionsarbeit in der Krise*

*und neue Momente der Geschlechterordnung. Alle nach ihren Fähigkeiten, alle nach ihren Bedürfnissen!* (S.147- 164). In Demirovic', Alex / Dück, Julia/ Becker, Florian/ Bader, Pauline (Hrsg.) (2011). *VielfachKrise, Im finanzmarktdominierten Kapitalismus*. VSA Verlag. Hamburg.

Kraemer, Klaus/ Korom, Philipp/ Nessel, Sebastian (2012). *Kapitalismus und Gender. Eine Auseinandersetzung mit der kapitalismuskritischen Intersektionalitätsforschung*. Berliner Journal für Soziologie. Berlin J Soziol 22:29–52 DOI 10.1007/s11609-012-0178-z. Online verfügbar:<https://link.springer.com/content/pdf/10.1007/s11609-012-0178-z.pdf>

Kuster, Friederike (2017). *Mann – Frau: die konstitutive Differenz der Geschlechterforschung*. In: Kortendiek, Beate et al. (Hrsg.) (2017), *Handbuch Interdisziplinäre Geschlechterforschung, Geschlecht und Gesellschaft*. Springer Fachmedien. Wiesbaden. Online verfügbar:[https://link.springer.com/chapter/10.1007%2F978-3-658-12496-0\\_3](https://link.springer.com/chapter/10.1007%2F978-3-658-12496-0_3)

Landweer, Hilge (1994). *Jenseits des Geschlechts? Zum Phänomen der theoretischen und politischen Fehleinschätzung von Travestie und Transsexualität*. (S. 139-167). In Band: Institute für Sozialforschung (Hrg.) (1994). *Geschlechterverhältnisse und Politik*. Suhrkamp. Frankfurt am Main.

Luxemburg, Rosa (1979). *Gesammelte Werke 1/1*. Dietz Verlag. Berlin

Marx, Karl (2004). *Das Kapital. Kritik der politischen Ökonomie*. Ungekürzte Ausgabe nach der zweite Auflage 1872. Voltmedia. Paderborn.

- Marx, Karl/ Engels, Friedrich (2009). *Manifest der kommunistischen Partei*. Anaconda. Köln.
- Waldmann, Maximilian (2019). *Queer/Feminismus und kritische Männlichkeit. Ethico-politische und pädagogische Positionen*. Budrich UniPress Ltd. Opladen. Berlin. Toronto.
- Wichterich, Christa (2009). *Krisen, Kapital und Kosten. Ein feministischer Blick auf die globalen Krisen*. in: Lunapark. Online verfügbar:[http://www.femme-global.de/fileadmin/user\\_upload/femme-global/themen/globalisation/Krise\\_Luna2.pdf](http://www.femme-global.de/fileadmin/user_upload/femme-global/themen/globalisation/Krise_Luna2.pdf)
- Wichterich, Christa (2010). *Geschlechteranalysen und – Diskurse in der Krise*. (S. 164-187). In: PERIPHERIE Nr. 118/119, 30. Jg. 2010, Verlag Westfälisches Dampfboot, Münster.
- Wichterich, Christa (2020). *Covid-Kapitalismus, Körper und Care*. (S. 143-145). In: *FeminaPolitica - Zeitschrift für feministische Politikwissenschaft*, 29(2). Online verfügbar:<https://doi.org/10.3224/feminapolitica.v29i2.27>